

TORTILLADORA / TORTILLA MACHINE

CONTENIDO DE LA CAJA / BOX CONTENTS:

- 1 - Tortilladora (Tortilla Machine)
- 2 - Mariposa (bolt)
- 3 - Base (Table support)
- 4 - Manivela (crank)
- 5 - Pijas (screws)



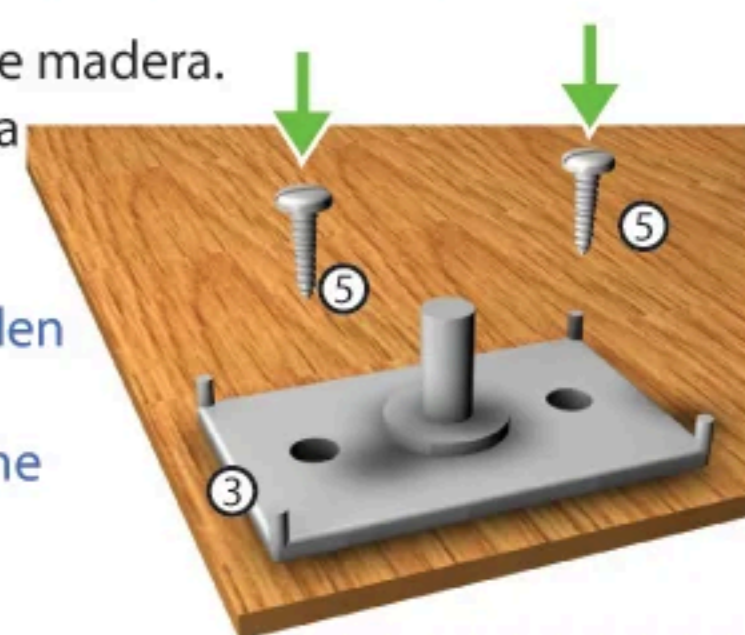
NOTA: La BASE (3) y la MARIPOSA (2) se encuentran colocadas en la parte inferior de la tortilladora manual (1).

NOTE: The table support (3) and the bolt (2) are located at the bottom of the tortilla machine (1).

INSTALACIÓN / INSTALLATION:

Coloque la Base (3) sobre una mesa de madera. Aplique presión y gire las Pijas (5) para perforar la mesa y quede fija la Base.

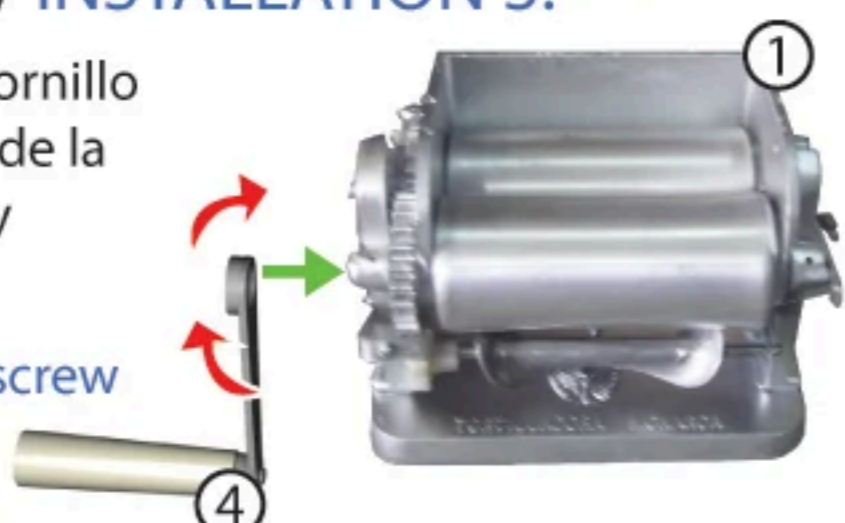
Place the Table support (3) on a wooden table. Apply pressure and turn the screws (5) to drill the table and lock the Table support (3).



INSTALACIÓN 3 / INSTALLATION 3:

Coloque y gire la Manivela (4) en el tornillo que se encuentra del lado izquierdo de la Tortilladora (1) hasta que quede fija y comiencen a girar los rodillos.

Place and rotate the crank (4) in the screw which is the left side of the Tortilla machine (1) until it clicks and start spinning the reels.



NOTA: gire en el sentido de las manesillas de reloj.

NOTE: Turn clockwise

CAMBIAR EL CORTADOR / CHANGE THE CUTTER:

Para cambiar el cortador de 5" por el cortador de 6" (no incluido - opcional) debe de levantar los dos ganchitos que lo detienen en las orillas del cortador, y de igual forma colocar el cortador que utilizará.

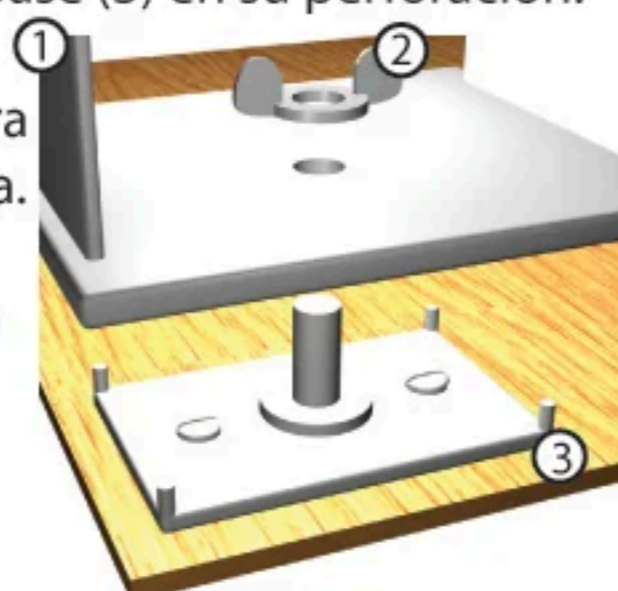
To change the 5" cutter and use the 6" cutter (not included-optional) must lift the 2 hooks that hold it at the end of the cutter, and similarly place the cutter you need.



INSTALACIÓN 2 / INSTALLATION 2:

Coloque la Tortilladora (1) sobre la Base (3) en su perforación. En seguida sujetela con la Mariposa (2) hasta que la Tortilladora quede completamente fija a la mesa.

Place the tortilla machine (1) on the table support (3) perforation. Then secure with the Bolt (2) until the tortilla machine is fully secured.



AJUSTES DEL GROSOR / THICKNESS SETTINGS



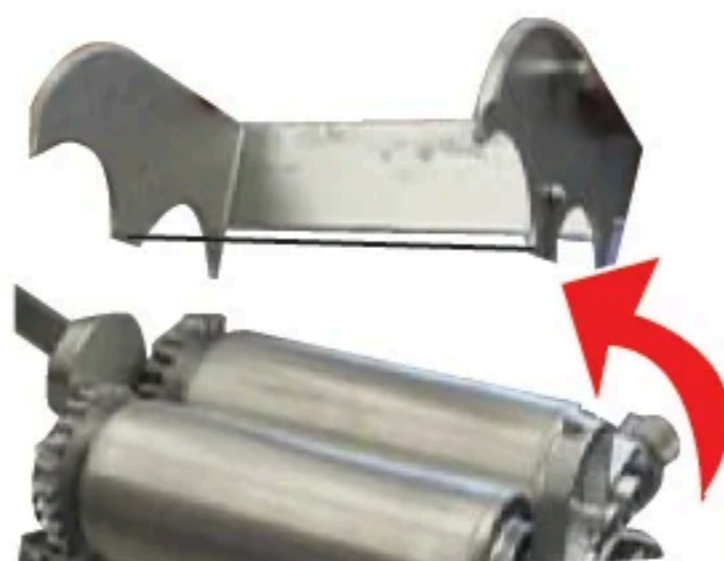
Para regular el grosor de la tortilla debe de girar los 2 tornillos de la parte posterior de la máquina de forma uniforme hasta lograr el grosor deseado.

To regulate the thickness of the tortilla you should turn the two screws on the rear of the machine until you achieved the desired thickness

CAMBIAR ALAMBRES / CHANGE WIRES

Si se requiere cambiar los alambres, se debe sustituir con la cuerda #2 de la guitarra española

If required to change the wires, replace with string # 2 Spanish guitar



LIMPIEZA / CLEANING

La limpieza de este equipo se recomienda realizar con un paño seco y remover todos los sobrantes de masa. Evitar el uso de ácidos o detergentes.

The cleaning of this equipment is recommend to bperformed with a dry cloth and remove all the leftover dough. Avoid using acids or detergents.

¿CÓMO USAR ESTA MÁQUINA TORTILLADORA? / HOW TO USE THIS TORTILLA MACHINE?



1 Coloque la masa en la parte superior de la máquina y presione firmemente hacia abajo para compactar la masa.
Place the dough on top of the machine and press it securely down to compacting the dough.



2 Comience a girar la manivela y con el dedo pulgar ayude a despegar la tortilla.
Begin rotating the crank and with the thumb help to remove the tortilla from the reels.



3 Siga girando la manivela hasta recibir la tortilla completa y déjela en la superficie caliente que usará.
Keep turning the crank to receive the tortilla and leave in on the hot surface you will use.

